



*Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.*

## **Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile»**

### **(Iniziativa per imposte eque)**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 139 capoverso 5 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
esaminata l'iniziativa popolare «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)», depositata l'8 settembre 2022;  
visto il messaggio del Consiglio federale del ...<sup>3</sup>,

*decreta:*

#### **Art. 1**

<sup>1</sup> L'iniziativa popolare dell'8 settembre 2022 «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)» è valida ed è sottoposta al voto del Popolo e dei Cantoni.

<sup>2</sup> L'iniziativa ha il tenore seguente:

La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 127 Abs. 2<sup>bis</sup>*

<sup>2bis</sup> Le persone fisiche sono soggette a imposizione a prescindere dal loro stato civile.

*Art. 197 n. 12<sup>4</sup>*

*12. Disposizione transitoria dell'art. 127 cpv. 2<sup>bis</sup> (Imposizione individuale a prescindere dallo stato civile)*

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2022 2386

<sup>3</sup> FF ...

<sup>4</sup> Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

L'Assemblea federale emana le disposizioni d'esecuzione dell'articolo 127 capoverso 2<sup>bis</sup> al più tardi entro tre anni dall'accettazione di tale articolo da parte del Popolo e dei Cantoni.

**Art. 2**

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.